



15.10.2018

## ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων

προς την Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/37/EK σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες κατά την εργασία (COM(2018)0171 – C8-0130/2018 – 2018/0081(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Jiří Maštálka

PA\_Legam

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Η πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/37/EK σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες κατά την εργασία αποσκοπεί στη βελτίωση της προστασίας της υγείας και της ασφάλειας των εργαζομένων μέσω του περιορισμού της επαγγελματικής έκθεσης σε πέντε χημικούς παράγοντες. Η πρόταση υποστηρίζεται από μια εκτίμηση επιπτώσεων.

Ο καρκίνος αποτελεί την κύρια αιτία θανάτου που συναρτάται με την εργασία στην ΕΕ (53%). Για τους εργαζόμενους και τις οικογένειές τους, ο καρκίνος δεν επιφέρει μόνο μια σημαντική υποβάθμιση της ποιότητας ζωής αλλά και άμεσες δαπάνες υγειονομικής περίθαλψης και έμμεση απώλεια τρεχόντων και μελλοντικών εισοδημάτων. Ο καρκίνος που συνδέεται με την εργασία επηρεάζει επίσης την οικονομία γενικά, περιορίζοντας την προσφορά εργασίας, μειώνοντας την παραγωγικότητα και αυξάνοντας το βάρος στα δημόσια οικονομικά μέσω των δημόσιων δαπανών για την υγειονομική περίθαλψη και άλλων επιδομάτων που διαφορετικά θα μπορούσαν να αποφευχθούν. Τέλος, για τις επιχειρήσεις, ο καρκίνος που συνδέεται με την εργασία συνεπάγεται δαπάνες αντικατάστασης προσωπικού, απώλειες παραγωγικότητας, καθώς και την ανάγκη καταβολής υψηλότερων μισθών για την αντιστάθμιση των υψηλότερων επαγγελματικών κινδύνων.

Οι κοινωνικοί εταίροι, οργανώσεις εργαζομένων και εργοδοτών, επιβεβαίωσαν ότι οι πέντε ακόλουθοι καρκινογόνοι παράγοντες που επιλέχθηκαν στο πλαίσιο της τρίτης τροποποίησης της οδηγίας 2004/37/EK σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες κατά την εργασία έχουν μεγάλη σημασία για την προστασία των εργαζομένων και ενθάρρυναν την Επιτροπή να συνεχίσει το προπαρασκευαστικό της έργο για την καθιέρωση οριακών τιμών επαγγελματικής έκθεσης («OEL») για:

1. το κάδμιο και τις ανόργανες ενώσεις του στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας,
2. το βηρύλλιο και τις ανόργανες ενώσεις βηρυλλίου στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας,
3. το αρσενικό οξύ και τα άλατα αυτού, καθώς και τις ανόργανες ενώσεις αρσενικού στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας,
4. τη φορμαλδεΐδη,
5. την 4,4'-μεθυλενο-δισ(2-χλωροανιλίνη) («MOCA»).

Η οδηγία ορίζει έναν αριθμό γενικών ελάχιστων απαιτήσεων για την εξάλειψη ή τον περιορισμό της έκθεσης στο σύνολο των καρκινογόνων και μεταλλαξιογόνων παραγόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της. Οι εργοδότες πρέπει να προσδιορίζουν και να αξιολογούν τους κινδύνους για τους εργαζόμενους που συνδέονται με την έκθεση σε συγκεκριμένους καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους παράγοντες στον χώρο εργασίας και πρέπει να προλαμβάνουν την έκθεση όταν υφίστανται κίνδυνοι.

Η παρούσα πρωτοβουλία τροποποίησης της οδηγίας 2004/37/EK ευθυγραμμίζεται με τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων. Υλοποιεί τη 10η αρχή του που αφορά ένα «υγιεινό, ασφαλές και κατάλληλα προσαρμοσμένο εργασιακό περιβάλλον», συμβάλλοντας άμεσα σε υψηλό επίπεδο προστασίας της ζωής και της ασφάλειας των εργαζομένων. Ο εκσυγχρονισμός του νομοθετικού πλαισίου μέσω του καθορισμού επικαιροποιημένων OEL

έκθεσης σε καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους παράγοντες αναγνωρίστηκε επίσης ως η βασική προτεραιότητα στο πεδίο της ασφάλειας και της υγείας στην εργασία, στο πλαίσιο της ανακοίνωσης της Επιτροπής «Ασφαλέστερη και υγιέστερη εργασία για όλους», του Ιανουαρίου του 2017.

Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις, η έγκριση της πρότασης θα σημάνει μακροπρόθεσμα ότι πάνω από 1.000.000 εργαζόμενοι στην ΕΕ θα ωφεληθούν από βελτιωμένη πρόληψη και προστασία όσον αφορά την επαγγελματική έκθεση σε καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους ουσίες, οι οποίες πιθανόν να ευθύνονται για διάφορες μορφές καρκίνου και θα προληφθούν 22.000 περιστατικά προβλημάτων υγείας.

Ο συντάκτης υποστηρίζει σθεναρά την προαναφερόμενη πρόταση, με ορισμένες τροπολογίες, που αποσκοπούν κυρίως στο να υπογραμμισθεί η ανάγκη για τακτική επισκόπηση και επικαιροποίηση των πιθανών καρκινογόνων ή μεταλλαξιογόνων παραγόντων, οι οποίες θα πρέπει, στη βάση επιστημονικών δεδομένων, να περιλαμβάνονται στον κατάλογο. Ο συντάκτης πιστεύει επίσης ότι όλες οι ουσίες που μπορούν να αυξήσουν τον κίνδυνο καρκίνων που συνδέονται με την εργασία θα καλυφθούν από τη νομοθεσία της ΕΕ.

## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων καλεί την Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να λάβει υπόψη της τις ακόλουθες τροπολογίες:

### Τροπολογία 1

#### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(1) **Η αρχή 10** του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων<sup>43</sup>, ο οποίος διακηρύχθηκε στο Γκέτεμποργκ στις 17 Νοεμβρίου 2017, προβλέπει ότι κάθε εργαζόμενος έχει δικαίωμα σε υγιεινό, ασφαλές και κατάλληλα προσαρμοσμένο εργασιακό περιβάλλον. Το δικαίωμα σε υψηλού επιπέδου προστασία της υγείας και της ασφάλειας στην εργασία, καθώς και σε εργασιακό περιβάλλον που είναι προσαρμοσμένο στις επαγγελματικές ανάγκες των εργαζομένων και τους επιτρέπει να παρατείνουν την παραμονή τους στην αγορά εργασίας, περιλαμβάνει επίσης την προστασία από καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους

*Τροπολογία*

(1) **Ένας από τους κορυφαίους στόχους της κοινωνικής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι να αποφεύγονται ο κοινωνικός κατακερματισμός και το κοινωνικό ντάμπινγκ στην Ευρώπη, με την ανανεωμένη σύγκλιση προς την επίτευξη καλύτερων συνθηκών διαβίωσης και εργασίας στην Ένωση. Είναι επίσης ένας από τους στόχους** του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων<sup>43</sup>, ο οποίος διακηρύχθηκε στο Γκέτεμποργκ στις 17 Νοεμβρίου 2017, **με την αρχή 10** να προβλέπει ότι κάθε εργαζόμενος έχει δικαίωμα σε υγιεινό, ασφαλές και κατάλληλα προσαρμοσμένο εργασιακό

παράγοντες.

περιβάλλον. Το δικαίωμα σε υψηλού επιπέδου προστασία της υγείας και της ασφάλειας στην εργασία, καθώς και σε εργασιακό περιβάλλον που είναι προσαρμοσμένο στις επαγγελματικές ανάγκες των εργαζομένων και τους επιτρέπει να παρατείνουν την παραμονή τους στην αγορά εργασίας, περιλαμβάνει επίσης την προστασία από καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους παράγοντες.

---

<sup>43</sup> Ευρωπαϊκός πυλώνας κοινωνικών δικαιωμάτων, Νοέμβριος 2017, [https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-and-fairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights\\_el](https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-and-fairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights_el)

---

<sup>43</sup> Ευρωπαϊκός πυλώνας κοινωνικών δικαιωμάτων, Νοέμβριος 2017, [https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-and-fairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights\\_el](https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-and-fairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights_el)

## Τροπολογία 2

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 1 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(1α)** Ο Χάρτης των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης εγγράφεται, συγκεκριμένα, το θεμελιώδες δικαίωμα στη ζωή, στο άρθρο 2, καθώς και το δικαίωμα σε δίκαιες και πρόσφορες συνθήκες εργασίας όσον αφορά την υγεία, την ασφάλεια και την αξιοπρέπεια, στο άρθρο 31 παράγραφος 1.

## Τροπολογία 3

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 1 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(1β)** Τα άρθρα 153, 154 και 155 της ΣΛΕΕ ορίζουν το πεδίο και την αρμοδιότητα των κοινωνικών εταίρων να

*διαπραγματεύονται και να επιβάλλουν συμφωνίες σχετικά με την υγεία και ασφάλεια στην εργασία.*

## Τροπολογία 4

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(2) Η οδηγία 2004/37/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>44</sup> **στοχεύει στην προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους για την υγεία και την ασφάλειά τους λόγω έκθεσης** σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες στον χώρο εργασίας. Στην οδηγία 2004/37/EK προβλέπεται ένα ομοιογενές επίπεδο προστασίας από τους κινδύνους που συνδέονται με καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους παράγοντες μέσω ενός πλαισίου γενικών αρχών, προκειμένου τα κράτη μέλη να είναι σε θέση να διασφαλίζουν τη συνεπή εφαρμογή των ελάχιστων απαιτήσεων. Οι δεσμευτικές οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης που καθορίζονται βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών και τεχνικών δεδομένων, της οικονομικής εφικτότητας, μιας ενδεδειγμένης αξιολόγησης του κοινωνικοοικονομικού αντίκτυπου και της διαθεσιμότητας πρωτοκόλλων και τεχνικών μέτρησης της έκθεσης στον χώρο εργασίας, **αποτελούν σημαντικές συνιστώσες των γενικών ρυθμίσεων για την προστασία των εργαζομένων** που θεσπίζει η οδηγία 2004/37/EK. Οι ελάχιστες απαιτήσεις που προβλέπονται στην οδηγία 2004/37/EK αποσκοπούν στην προστασία των εργαζομένων σε ενωσιακό επίπεδο. Τα κράτη μέλη μπορούν να καθορίζουν αυστηρότερες δεσμευτικές οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης.

*Τροπολογία*

(2) **Στόχος των τροποποιήσεων στην οδηγία 2004/37/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>44</sup> που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι να εισαχθούν αποτελεσματικότερα υγειονομικά μέτρα και να βελτιωθεί και να ενισχυθεί η προστασία της υγείας και της ασφάλειας των εργαζομένων από την έκθεση** σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες στον χώρο εργασίας, **σύμφωνα με την αρχή της προφύλαξης**. Στην οδηγία 2004/37/EK προβλέπεται ένα ομοιογενές επίπεδο προστασίας από τους κινδύνους που συνδέονται με καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους παράγοντες μέσω ενός πλαισίου γενικών αρχών, προκειμένου τα κράτη μέλη να είναι σε θέση να διασφαλίζουν τη συνεπή εφαρμογή των ελάχιστων απαιτήσεων. Οι δεσμευτικές οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης καθορίζονται βάσει των **ανά πάσα στιγμή** διαθέσιμων πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών και τεχνικών δεδομένων, της οικονομικής εφικτότητας, μιας ενδεδειγμένης αξιολόγησης του κοινωνικοοικονομικού αντίκτυπου και της διαθεσιμότητας πρωτοκόλλων και τεχνικών μέτρησης της έκθεσης στον χώρο εργασίας. **Είναι ουσιώδους σημασίας αυτές οι σημαντικές συνιστώσες που θεσπίζει η οδηγία 2004/37/EK να αποτελούν αντικείμενο συνεχούς επισκόπησης και τακτικής αναθεώρησης και επικαιροποίησης με βάση τις πλέον πρόσφατες επιστημονικές μελέτες και**

**δεδομένα.** Οι ελάχιστες απαιτήσεις που προβλέπονται στην οδηγία 2004/37/EK αποσκοπούν στην προστασία των εργαζομένων σε ενωσιακό επίπεδο. Τα κράτη μέλη μπορούν να καθορίζουν αυστηρότερες δεσμευτικές οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης.

---

<sup>44</sup> Οδηγία 2004/37/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες κατά την εργασία (έκτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου) (ΕΕ L 158, 30.4.2004, σ. 50).

---

<sup>44</sup> Οδηγία 2004/37/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες κατά την εργασία (έκτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου) (ΕΕ L 158, 30.4.2004, σ. 50).

## Τροπολογία 5

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(3) Οι οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης αποτελούν μέρος της διαχείρισης των κινδύνων σύμφωνα με την οδηγία 2004/37/EK. Η συμμόρφωση προς τις οριακές αυτές τιμές δεν θίγει τις λοιπές υποχρεώσεις των εργοδοτών βάσει της οδηγίας 2004/37/EK, όπως η μείωση της χρήσης καρκινογόνων και μεταλλαξιογόνων παραγόντων στον χώρο εργασίας, η πρόληψη ή η μείωση της έκθεσης των εργαζομένων σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες και τα μέτρα που θα πρέπει να υλοποιηθούν προς τον σκοπό αυτόν. Τα εν λόγω μέτρα θα πρέπει να περιλαμβάνουν, στον βαθμό που είναι τεχνικά εφικτό, την αντικατάσταση του καρκινογόνου ή μεταλλαξιογόνου παράγοντα από ουσία, μείγμα ή διαδικασία που δεν είναι

*Τροπολογία*

(3) Οι οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης αποτελούν μέρος της διαχείρισης των κινδύνων σύμφωνα με την οδηγία 2004/37/EK. **Οι οριακές τιμές θα πρέπει να αναθεωρούνται και να επικαιροποιούνται τακτικά, σύμφωνα με την αρχή της προφύλαξης και την αρχή της προστασίας των εργαζομένων και με βάση τις πλέον πρόσφατες διαθέσιμες επιστημονικές μελέτες και τεχνικά δεδομένα που αφορούν τους καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους παράγοντες. Θα πρέπει επίσης να λαμβάνονται υπόψη οι βελτιώσεις στις τεχνικές μέτρησης, τα μέτρα διαχείρισης κινδύνων και άλλοι συναφείς παράγοντες.** Η συμμόρφωση προς τις οριακές αυτές τιμές δεν θίγει τις λοιπές υποχρεώσεις των εργοδοτών βάσει της οδηγίας 2004/37/EK,

επικίνδυνη ή είναι λιγότερο επικίνδυνη για την υγεία των εργαζομένων, τη χρήση κλειστού συστήματος ή άλλα μέτρα που αποσκοπούν στη μείωση του επιπέδου έκθεσης των εργαζομένων. Στο πλαίσιο αυτό, είναι απαραίτητο να λαμβάνεται υπόψη η αρχή της προφύλαξης όταν υπάρχουν αβεβαιότητες.

όπως η μείωση της χρήσης καρκινογόνων και μεταλλαξιογόνων παραγόντων στον χώρο εργασίας, η πρόληψη ή η μείωση της έκθεσης των εργαζομένων σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες και τα μέτρα που θα πρέπει να υλοποιηθούν προς τον σκοπό αυτόν. Τα εν λόγω μέτρα θα πρέπει να περιλαμβάνουν, στον βαθμό που είναι τεχνικά εφικτό, την αντικατάσταση του καρκινογόνου ή μεταλλαξιογόνου παράγοντα από ουσία, μείγμα ή διαδικασία που δεν είναι επικίνδυνη ή είναι λιγότερο επικίνδυνη για την υγεία των εργαζομένων, τη χρήση κλειστού συστήματος ή άλλα μέτρα που αποσκοπούν στη μείωση του επιπέδου έκθεσης των εργαζομένων. Στο πλαίσιο αυτό, είναι απαραίτητο να λαμβάνεται υπόψη η αρχή της προφύλαξης όταν υπάρχουν αβεβαιότητες.

## Τροπολογία 6

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(4) Για τους περισσότερους καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους παράγοντες, δεν είναι επιστημονικά εφικτό να προσδιοριστούν επίπεδα κάτω των οποίων η έκθεση δεν θα έχει δυσμενείς επιπτώσεις. Παρότι ο καθορισμός των οριακών τιμών για τον χώρο εργασίας όσον αφορά τους καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους παράγοντες σύμφωνα με την οδηγία 2004/37/EK δεν εξαλείφει πλήρως τους κινδύνους για την υγεία και την ασφάλεια των εργαζομένων λόγω της έκθεσης στον χώρο εργασίας (υπολειπόμενος κίνδυνος), συμβάλλει ωστόσο σε σημαντική μείωση των κινδύνων που προκύπτουν από την έκθεση αυτή, στο πλαίσιο της σταδιακής και

*Τροπολογία*

(4) Για τους περισσότερους καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους παράγοντες, δεν είναι επιστημονικά εφικτό να προσδιοριστούν επίπεδα κάτω των οποίων η έκθεση δεν θα έχει δυσμενείς επιπτώσεις. Παρότι ο καθορισμός των οριακών τιμών για τον χώρο εργασίας όσον αφορά τους καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους παράγοντες σύμφωνα με την οδηγία 2004/37/EK δεν εξαλείφει πλήρως τους κινδύνους για την υγεία και την ασφάλεια των εργαζομένων λόγω της έκθεσης στον χώρο εργασίας (υπολειπόμενος κίνδυνος), συμβάλλει ωστόσο σε σημαντική μείωση των κινδύνων που προκύπτουν από την έκθεση αυτή, στο πλαίσιο της σταδιακής και



στοχοθετημένης προσέγγισης δυνάμει της οδηγίας 2004/37/EK. **Για άλλους καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους παράγοντες, μπορεί να είναι επιστημονικά εφικτό να προσδιοριστούν επίπεδα κάτω των οποίων η έκθεση δεν αναμένεται να έχει δυσμενείς επιπτώσεις.**

## Τροπολογία 7

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 6

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(6) Η παρούσα οδηγία ενισχύει **την προστασία** της υγείας και της **ασφάλειας των εργαζομένων** στον χώρο εργασίας τους. Νέες οριακές τιμές θα πρέπει να καθορίζονται στην οδηγία 2004/37/EK υπό το φως των διαθέσιμων πληροφοριών, περιλαμβανομένων νέων επιστημονικών και τεχνικών δεδομένων και τεκμηριωμένων βέλτιστων πρακτικών, τεχνικών και πρωτοκόλλων για τη μέτρηση του επιπέδου έκθεσης στον χώρο εργασίας. Οι πληροφορίες αυτές θα πρέπει, αν είναι δυνατόν, να περιλαμβάνουν δεδομένα για τον υπολειπόμενο κίνδυνο για την υγεία των εργαζομένων, συστάσεις της Επιστημονικής Επιτροπής για τα Όρια Επαγγελματικής Έκθεσης (SCOEL) και γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Αξιολόγησης Κινδύνων (RAC) του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων (ECHA), καθώς και γνωμοδοτήσεις της Συμβουλευτικής Επιτροπής για την Ασφάλεια και την Υγεία στον Χώρο Εργασίας (ACSH). Οι πληροφορίες σχετικά με τον υπολειπόμενο κίνδυνο, οι οποίες διατίθενται δημοσίως σε ενωσιακό επίπεδο, είναι πολύτιμες για τις μελλοντικές εργασίες προκειμένου να περιορίζονται οι κίνδυνοι από την επαγγελματική έκθεση σε καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους παράγοντες. Η **διαφάνεια τέτοιων πληροφοριών** θα

στοχοθετημένης προσέγγισης δυνάμει της οδηγίας 2004/37/EK.

*Τροπολογία*

(6) Η παρούσα οδηγία ενισχύει **το επίπεδο προστασίας των εργαζομένων για τη βελτίωση** της υγείας και της **ασφάλειάς τους** στον χώρο εργασίας τους. Νέες οριακές τιμές θα πρέπει να καθορίζονται στην οδηγία 2004/37/EK υπό το φως των διαθέσιμων πληροφοριών, περιλαμβανομένων νέων επιστημονικών και τεχνικών δεδομένων και τεκμηριωμένων βέλτιστων πρακτικών, τεχνικών και πρωτοκόλλων για τη μέτρηση του επιπέδου έκθεσης στον χώρο εργασίας. Οι πληροφορίες αυτές θα πρέπει, αν είναι δυνατόν, να περιλαμβάνουν δεδομένα για τον υπολειπόμενο κίνδυνο για την υγεία των εργαζομένων, συστάσεις της Επιστημονικής Επιτροπής για τα Όρια Επαγγελματικής Έκθεσης (SCOEL) και γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Αξιολόγησης Κινδύνων (RAC) του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων (ECHA), καθώς και γνωμοδοτήσεις της Συμβουλευτικής Επιτροπής για την Ασφάλεια και την Υγεία στον Χώρο Εργασίας (ACSH). Οι πληροφορίες σχετικά με τον υπολειπόμενο κίνδυνο, οι οποίες διατίθενται δημοσίως σε ενωσιακό επίπεδο, είναι πολύτιμες για τις μελλοντικές εργασίες προκειμένου να περιορίζονται οι κίνδυνοι από την επαγγελματική έκθεση σε καρκινογόνους και μεταλλαξιογόνους παράγοντες. Η

πρέπει να υποστηριχθεί ακόμα περισσότερο.

*λήψη μέτρων για την εξασφάλιση της διαφάνειας, καθώς και η πραγματοποίηση εκστρατειών πρόληψης και ενημέρωσης σε επίπεδο ΕΕ* θα πρέπει να υποστηριχθούν ακόμα περισσότερο.

## Τροπολογία 8

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 7

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(7) Είναι αναγκαίο να εξετάζονται, εκτός της εισπνοής, άλλες οδοί απορρόφησης όλων των καρκινογόνων και μεταλλαξιογόνων παραγόντων, **συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας** διείσδυσης μέσω του δέρματος, ώστε να εξασφαλίζεται το καλύτερο δυνατό επίπεδο προστασίας. Οι τροποποιήσεις του παραρτήματος ΙΙΙ της οδηγίας 2004/37/ΕΚ που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία συνιστούν περαιτέρω βήμα στο πλαίσιο μιας πιο μακροπρόθεσμης διαδικασίας που δρομολογήθηκε για την επικαιροποίηση της οδηγίας 2004/37/ΕΚ.

*Τροπολογία*

(7) Είναι αναγκαίο να εξετάζονται, **υπό το πρίσμα επιστημονικών δεδομένων**, εκτός της εισπνοής, άλλες οδοί απορρόφησης όλων των καρκινογόνων και μεταλλαξιογόνων παραγόντων, **βάσει παρατηρήσεων όσον αφορά τη δυνατότητα** διείσδυσης μέσω του δέρματος **και συγκεκριμένα με τη χρήση της ένδειξης «δέρμα», της αυξημένης ευαισθησίας του δέρματος ή της αναπνευστικής οδού και της ευαισθητοποίησης του δέρματος και του αναπνευστικού συστήματος**, ώστε να εξασφαλίζεται το καλύτερο δυνατό επίπεδο προστασίας. Οι τροποποιήσεις του παραρτήματος ΙΙΙ της οδηγίας 2004/37/ΕΚ που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία συνιστούν περαιτέρω βήμα στο πλαίσιο μιας πιο μακροπρόθεσμης διαδικασίας που δρομολογήθηκε για την επικαιροποίηση της οδηγίας 2004/37/ΕΚ.

## Τροπολογία 9

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(9α) Αναμένεται ότι ο καθορισμός ενωσιακών οριακών τιμών για την**

*έκθεση σε καρκινογόνους και μεταλλαξιγόνους παράγοντες στον χώρο εργασίας θα συμβάλει αποτελεσματικά στην πρόληψη σημαντικών προβλημάτων υγείας και καρκίνων και, επιπλέον, θα βελτιώσει την ποιότητα ζωής και την ευημερία των εργαζομένων και των ατόμων στον στενό τους κύκλο, με αποτέλεσμα την επιμήκυνση του εργασιακού βίου, την αύξηση της ενωσιακής παραγωγικότητας και ανταγωνιστικότητας, και τη διασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού για τις επιχειρήσεις στην ΕΕ.*

## Τροπολογία 10

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 12

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(12) Όσον αφορά το κάδμιο, η συμμόρφωση με οριακή τιμή 0,001 mg/m<sup>3</sup> ενδεχομένως να είναι βραχυπρόθεσμα δύσκολη για ορισμένους κλάδους. Συνεπώς, θα πρέπει να θεσπιστεί μεταβατική περίοδος **επτά** ετών κατά την οποία θα εφαρμόζεται οριακή τιμή 0,004 mg/m<sup>3</sup>.

*Τροπολογία*

(12) Όσον αφορά το κάδμιο, η συμμόρφωση με οριακή τιμή 0,001 mg/m<sup>3</sup> ενδεχομένως να είναι βραχυπρόθεσμα δύσκολη για ορισμένους κλάδους. Συνεπώς, θα πρέπει να θεσπιστεί μεταβατική περίοδος **πέντε** ετών κατά την οποία θα εφαρμόζεται οριακή τιμή 0,004 mg/m<sup>3</sup>.

## Τροπολογία 11

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 14

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(14) Όσον αφορά το βηρύλλιο, η συμμόρφωση με οριακή τιμή 0,0002 mg/m<sup>3</sup> ενδεχομένως να είναι βραχυπρόθεσμα δύσκολη για ορισμένους κλάδους. Συνεπώς, θα πρέπει να θεσπιστεί μεταβατική περίοδος **πέντε** ετών κατά την οποία θα εφαρμόζεται οριακή τιμή

*Τροπολογία*

(14) Όσον αφορά το βηρύλλιο, η συμμόρφωση με οριακή τιμή 0,0002 mg/m<sup>3</sup> ενδεχομένως να είναι βραχυπρόθεσμα δύσκολη για ορισμένους κλάδους. Συνεπώς, θα πρέπει να θεσπιστεί μεταβατική περίοδος **τεσσάρων** ετών κατά την οποία θα εφαρμόζεται οριακή τιμή

0,0006 mg/m<sup>3</sup>.

0,0006 mg/m<sup>3</sup>.

## Τροπολογία 12

### Πρόταση οδηγίας

### Αιτιολογική σκέψη 18 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(18α) Υπάρχουν επαρκή στοιχεία που πιστοποιούν την καρκινογόνο δράση των εκπομπών καυσαερίων των κινητήρων ντίζελ. Τα καυσαέρια των κινητήρων ντίζελ ταξινομήθηκαν από τον Διεθνή Οργανισμό Ερευνών για τον Καρκίνο ως καρκινογόνα για τον άνθρωπο (Ομάδα 1) το 2012, με βάση επαρκή αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία η έκθεση (σε αυτά) συνδέεται με αυξημένο κίνδυνο καρκίνου του πνεύμονα. Η νέα τεχνολογία κινητήρων ντίζελ έχει αλλάξει την ποιότητα και την ποσότητα των εκπομπών ντίζελ και οι συναφείς κίνδυνοι καρκινογένεσης έχουν μειωθεί, αλλά δεν έχουν εκμηδενιστεί. Εξαιτίας του μεγάλου χρονικού διαστήματος που απαιτείται για τη μετάβαση από την παλαιά στη νέα τεχνολογία κινητήρων ντίζελ, αναμένεται ταυτόχρονη έκθεση σε εκπομπές καυσαερίων από παλαιούς και νέους κινητήρες ντίζελ σε χώρους εργασίας για πολλά χρόνια ακόμα. Οι εκπομπές καυσαερίων των κινητήρων ντίζελ προέρχονται από διεργασίες και, ως εκ τούτου, δεν υπόκεινται σε ταξινόμηση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών, περιλαμβανομένων επιστημονικών και τεχνικών δεδομένων, θα πρέπει να θεσπιστεί οριακή τιμή για τις εκπομπές καυσαερίων ντίζελ. Είναι επομένως σκόπιμο να συμπεριληφθεί στο παράρτημα I η εργασία που συνεπάγεται έκθεση σε εκπομπές καυσαερίων κινητήρων ντίζελ και να θεσπιστεί οριακή τιμή για τις εκπομπές καυσαερίων των*

*κινητήρων ντίζελ στο παράρτημα ΙΙΙ της οδηγίας 2004/37/ΕΚ. Οι καταχωρίσεις στο παράρτημα Ι και στο παράρτημα ΙΙΙ της εν λόγω οδηγίας θα πρέπει να καλύπτουν τους καπνούς από όλους τους τύπους κινητήρων ντίζελ και, ως εκ τούτου, ανεξαρτήτως του αν οι εκπομπές καυσαερίων προέρχονται από παλαιούς ή νέους κινητήρες ντίζελ. Ο στοιχειακός άνθρακας είναι γνωστός ως δείκτης για την έκθεση σε εκπομπές καυσαερίων των κινητήρων ντίζελ.*

## Τροπολογία 13

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 18 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(18β) Ορισμένα μείγματα πολυκυκλικών αρωματικών υδρογονανθράκων πληρούν τα κριτήρια ταξινόμησης ως καρκινογόνοι παράγοντες σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 και, επομένως, είναι καρκινογόνοι παράγοντες κατά την έννοια της οδηγίας 2004/37/ΕΚ. Η έκθεση σε αυτά τα μείγματα μπορεί να συμβεί κατά τη διάρκεια εργασιών που συνεπάγονται διεργασίες καύσης, όπως από καυσαέρια κινητήρα καύσης, και διεργασίες καύσης σε υψηλή θερμοκρασία, μεταξύ άλλων. Η υφιστάμενη καταχώριση 2 στο παράρτημα Ι της εν λόγω οδηγίας θα πρέπει, επομένως, να διευρυνθεί, ώστε να καλύψει και άλλες καταστάσεις επαγγελματικής έκθεσης κατά τις οποίες οι εργαζόμενοι εκτίθενται στις ουσίες αυτές και στα μείγματά τους. Επιπλέον, βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων επιστημονικών και τεχνικών δεδομένων, είναι σκόπιμο να θεσπιστεί οριακή τιμή για τα μείγματα πολυκυκλικών αρωματικών υδρογονανθράκων με βενζο[α]πυρένιο ως δείκτη στο μέρος Α.*

## Τροπολογία 14

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 20 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(20α) Παρομοίως, μακροπρόθεσμη αξιολόγηση της προστιθέμενης αξίας της εφαρμογής της παρούσας οδηγίας υποδεικνύει ότι θα βελτιώσει τις συνθήκες εργασίας περισσότερων από 1 000 000 εργαζομένων στην ΕΕ και θα αποτρέψει περισσότερα από 22 000 περιστατικά επαγγελματικών ασθενειών.**

## Τροπολογία 15

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 21

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(21) Οι οριακές τιμές που καθορίζονται στην παρούσα οδηγία πρέπει να επανεξετάζονται τακτικά, ώστε να διασφαλιστεί συνοχή με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>50</sup>, ιδίως για να ληφθεί υπόψη η αλληλεπίδραση μεταξύ των οριακών τιμών που καθορίζονται στην οδηγία 2004/37/ΕΚ και των παράγωγων επιπέδων χωρίς επιπτώσεις που προβλέπονται από τον εν λόγω κανονισμό όσον αφορά τις επικίνδυνες χημικές ουσίες, ώστε οι εργαζόμενοι να προστατεύονται αποτελεσματικά.

(21) Οι οριακές τιμές που καθορίζονται στην παρούσα οδηγία πρέπει να **επαληθεύονται, να ελέγχονται συνεχώς και να** επανεξετάζονται τακτικά, ώστε να διασφαλιστεί συνοχή με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>50</sup>, ιδίως για να ληφθεί υπόψη η αλληλεπίδραση μεταξύ των οριακών τιμών που καθορίζονται στην οδηγία 2004/37/ΕΚ και των παράγωγων επιπέδων χωρίς επιπτώσεις που προβλέπονται από τον εν λόγω κανονισμό όσον αφορά τις επικίνδυνες χημικές ουσίες, ώστε οι εργαζόμενοι να προστατεύονται αποτελεσματικά.

---

<sup>50</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την

---

<sup>50</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την

αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/EK και για κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ (ΕΕ L 396, 30.12.2006, σ. 1).

αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/EK και για κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ (ΕΕ L 396, 30.12.2006, σ. 1).

## **Τροπολογία 16**

### **Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 21 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(21α) Η συμμόρφωση με τις μεταβατικές περιόδους που ορίζει η παρούσα οδηγία επιτρέπει τη λήψη κατάλληλων μέτρων με στόχο την προετοιμασία για νέες εξελίξεις, καθώς και τον προγραμματισμό επενδύσεων, ούτως ώστε να αποφεύγονται τυχόν ανεπιθύμητες επιπτώσεις για τις επιχειρήσεις ή τους εργαζομένους. Στην περίπτωση των ΜΜΕ, για παράδειγμα, οι μεταβατικές περίοδοι όσον αφορά ορισμένες ουσίες θα τις βοηθήσουν να αντιμετωπίσουν συγκεκριμένες τεχνικές προκλήσεις και να προγραμματίσουν επενδύσεις επαρκώς και εγκαίρως.*

## **Τροπολογία 17**

### **Πρόταση οδηγίας Παράρτημα II – σημείο -1 δ (νέο) Οδηγία 2004/37/ΕΟΚ Παράρτημα I – σημείο 5 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Στο παράρτημα I της οδηγίας  
2004/37/EK, προστίθεται το ακόλουθο  
σημείο:**

**«5α. Εργασίες που συνεπάγονται έκθεση  
σε εκπομπές καυσαερίων κινητήρων  
ντίζελ.»**

## **Τροπολογία 18**

**Πρόταση οδηγίας  
Παράρτημα – παράγραφος -1α (νέα)  
Οδηγία 2004/37/ΕΟΚ  
Παράρτημα I – σημείο 5 β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Στο παράρτημα I της οδηγίας  
2004/37/EK, προστίθεται το ακόλουθο  
σημείο:**

**«5β. Εργασίες που συνεπάγονται έκθεση  
σε πολυκυκλικούς αρωματικούς  
υδρογονάνθρακες οι οποίοι περιέχονται  
στην αιθάλη άνθρακα, την ανθρακόπισσα  
ή την πισσάσφαλτο, και εργασίες που  
συνεπάγονται έκθεση σε καρκινογόνους  
πολυκυκλικούς αρωματικούς  
υδρογονάνθρακες, ιδίως σε οποιαδήποτε  
διεργασία καύσης, όπως από καυσαέρια  
κινητήρα καύσης, και διεργασίες καύσης  
σε υψηλή θερμοκρασία, μεταξύ άλλων.»**

## **Τροπολογία 19**

**Πρόταση οδηγίας  
Παράρτημα – παράγραφος 1  
Οδηγία 2004/37/EK  
Παράρτημα III – σημείο A – πίνακας – στήλη «Μεταβατικά μέτρα» – γραμμή 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Οριακή τιμή 0,004 mg/m<sup>3</sup> έως τις xx yyyy  
202z [7 έτη]

Οριακή τιμή 0,004 mg/m<sup>3</sup> έως τις xx yyyy  
202z [5 έτη]



## Τροπολογία 20

### Πρόταση οδηγίας

#### Παράρτημα – παράγραφος 1

Οδηγία 2004/37/EK

Παράρτημα III – σημείο A – πίνακας – στήλη «Μεταβατικά μέτρα» – γραμμή 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Οριακή τιμή 0,0006 mg/m<sup>3</sup> έως τις xx  
yyyy 202z [5 έτη]

Οριακή τιμή 0,0006 mg/m<sup>3</sup> έως τις xx  
yyyy 202z [4 έτη]

## Τροπολογία 21

### Πρόταση οδηγίας

#### Παράρτημα – παράγραφος 1

Οδηγία 2004/37/EK

Παράρτημα III – σημείο A – πίνακας – στήλη «Ονομασία του παράγοντα» – γραμμή 5 α  
(νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Μείγματα πολυκυκλικών αρωματικών  
υδρογονανθράκων που περιέχουν  
βενζο[α]πυρένιο τα οποία είναι  
καρκινογόνα κατά την έννοια της οδηγίας*

## Τροπολογία 22

### Πρόταση οδηγίας

#### Παράρτημα – παράγραφος 1

Οδηγία 2004/37/EK

Παράρτημα III – σημείο A – πίνακας – στήλη «Οριακές τιμές» – στήλη «8 ώρες» – στήλη  
«mg/m<sup>3</sup>» – γραμμή 5 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**0,00007<sup>10α</sup>**

*<sup>10α</sup> βενζο[α]πυρένιο ως δείκτης συνολικής  
συγκέντρωσης πολυκυκλικών  
αρωματικών υδρογονανθράκων*

*Αιτιολόγηση*

*Αυτή η οριακή τιμή εφαρμόζεται στη Γερμανία και αποτελεί σήμερα τη βέλτιστη πρακτική στην*

ΕΕ.

### Τροπολογία 23

Πρόταση οδηγίας

Παράρτημα – παράγραφος 1

Οδηγία 2004/37/ΕΚ

Παράρτημα ΙΙΙ – σημείο Α – πίνακας – στήλη «Όνομασία του παράγοντα» – γραμμή 5 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***Εκπομπές καυσαερίων κινητήρων ντίζελ***

### Τροπολογία 24

Πρόταση οδηγίας

Παράρτημα – παράγραφος 1

Οδηγία 2004/37/ΕΚ

Παράρτημα ΙΙΙ – σημείο Α – πίνακας – στήλη «Οριακές τιμές» – στήλη «8 ώρες» – στήλη «mg/m<sup>3</sup>» – γραμμή 5 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***0,000011<sup>10β</sup>***

***<sup>10β</sup> μετρούμενη ως στοιχειακός άνθρακας***

*Αιτιολόγηση*

*Η τιμή αυτή αντιστοιχεί σε 4 θανάτους ανά 100 000, μετά από 40 έτη έκθεσης στον χώρο εργασίας, όπως υπολογίστηκε από την ολλανδική επιτροπή εμπειρογνομόνων σχετικά με την εργασιακή ασφάλεια. Οι εργαζόμενοι δεν πρέπει να εκτίθενται σε καυσαέρια κινητήρων ντίζελ σε επίπεδα υψηλότερα από τα επίπεδα υποβάθρου.*

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

<b>Τίτλος</b>	Προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες κατά την εργασία
<b>Έγγραφο αναφοράς</b>	COM(2018)0171 – C8-0130/2018 – 2018/0081(COD)
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	EMPL 16.4.2018
<b>Γνωμοδότηση της</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	JURI 16.4.2018
<b>Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης</b> Ημερομηνία ορισμού	Jiří Maštálka 23.4.2018
<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	3.9.2018
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	10.10.2018
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: 22 –: 0 0: 0
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Max Andersson, Joëlle Bergeron, Jean-Marie Cavada, Κώστας Χρυσόγονος, Mady Delvaux, Rosa Estaràs Ferragut, Enrico Gasbarra, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Heidi Hautala, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Gilles Lebreton, António Marinho e Pinto, József Szájer, Axel Voss, Francis Zammit Dimech, Tadeusz Zwiefka
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Geoffroy Didier, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Angelika Niebler, Virginie Rozière, Tiemo Wölken

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

22	+
ALDE	Jean-Marie Cavada, António Marinho e Pinto
ECR	Angel Dzhambazki
EFDD	Joëlle Bergeron
ENF	Gilles Lebreton
GUE/NGL	Kostas Chrysogonos
PPE	Geoffroy Didier, Rosa Estaràs Ferragut, Angelika Niebler, József Szájer, Axel Voss, Francis Zammit Dimech, Tadeusz Zwiefka
S&D	Mady Delvaux, Enrico Gasbarra, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Virginie Rozière, Tiemo Wölken
VERTS/ALE	Max Andersson, Pascal Durand, Heidi Hautala

0	-

0	0

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή